

UFFICIO ACQUISTI

SERVICESTELLE EINKAUF

DETERMINA A CONTRARRE

VERFÜGUNG ZUM VERTRAGSABSCHLUSS

Affidamento del servizio bus per escursione studentesca

Vergabe der Busdienstleistung für Studentenausflug

IDO 9926 – PIS P022485

CIG ZCC383FC82

Il responsabile unico del procedimento (RUP),

Der einzige Verfahrensverantwortliche (EVV),

Considerato che si rende necessario procedere con l'affidamento in oggetto;

Festgestellt, dass die im Betreff genannte Vergabe notwendig ist;

Preso atto che si intende soddisfare il seguente interesse pubblico: servizio bus per escursione studentesca: si tratta dell'escursione studentesca nel Friuli, organizzata dal Prof. Paul Videsott ogni 4 anni, per le studentesse e gli studenti della sezione ladina del Master in Scienze della Formazione Primaria; il programma prevede un'escursione della Sezione Ladina nel Friuli e questa escursione si svolge con ritmo quadriennale e permette alle studentesse della Sezione ladina di informarsi al riguardo di un sistema formativo, dove una varietà retoromanza (il friulano) è tutelata in maniera molto minore rispetto alla regione Trentino-Alto Adige; la carenza di disposizioni normative viene però spesso compensata dalle scuole con un ricco panorama di attività facoltative, esemplari anche per i ladini. Lo scopo dell'escursione è di conoscere questa realtà; l'obiettivo è quello della conoscenza del sistema formativo friulano, visita delle istituzioni più importanti per lingua e cultura friulana con inclusione di siti storici; sono state richieste 3 offerte alle seguenti aziende: SILBERNAGL GmbH, che ha inviato un'offerta di € 2.490,00 (inclusa IVA) a cui vengono aggiunti € 110,00 (inclusa IVA) per i costi da sostenere per eventuale parcheggio e/o ingresso a pagamento, PIZZININI SRL che non ha inviato nessuna offerta per mancanza disponibilità nelle date dell'escursione, DOMAGNEGG GmbH che ha inviato un'offerta di € 2.799,00 (+IVA); la ditta SILBERNAGL GmbH ha inviato l'offerta economicamente più vantaggiosa;

Festgestellt, dass damit folgendes öffentliches Interesse erfüllt werden soll: Busdienstleistung für Studentenausflug: es handelt sich um die von Prof. Paul Videsott alle vier Jahre organisierte Exkursion nach Friaul für die Studierenden der ladinischen Abteilung des Masterstudiengangs Grundschulpädagogik; das Programm beinhaltet eine Exkursion der ladinischen Sektion nach Friaul und diese Exkursion findet alle vier Jahre statt und ermöglicht es den Schülern der ladinischen Sektion, ein Bildungssystem kennen zu lernen, in dem die rhetorische Vielfalt (Friaulisch) in weitaus geringerem Maße geschützt ist als in der Region Trentino-Südtirol; die fehlenden Vorschriften werden von den Schulen jedoch oft durch ein reichhaltiges Panorama an optionalen Aktivitäten kompensiert, die auch für Ladiner beispielhaft sind. Das Ziel der Exkursion ist es, diese Realität kennenzulernen; das Ziel ist es, das friaulische Bildungssystem kennenzulernen, die wichtigsten Einrichtungen für die friaulische Sprache und Kultur zu besuchen und historische Stätten einzubeziehen; es wurden 3 Angebote von folgenden Firmen eingeholt: SILBERNAGL GmbH, die ein Angebot über € 2.490,00 (inkl. MwSt.) zuzüglich € 110,00 (inkl. MwSt.) für eventuelle Park- und/oder Eintrittsgebühren unterbreitete, PIZZININI SRL, die mangels Verfügbarkeit am Exkursionstag kein Angebot unterbreitete, DOMAGNEGG GmbH, die ein Angebot über € 2.799,00 (+MwSt.) unterbreitete; SILBERNAGL GmbH unterbreitete das wirtschaftlich günstigste Angebot;

Visto l'art. 21 ter, comma 2 della legge provinciale 29 gennaio 2002, n. 1, il quale prevede che: "*Per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria,*

Nach Einsichtnahme in Art. 21 ter, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 29. Jänner 2002, Nr. 1, welcher folgendes vorsieht: „Für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und

le amministrazioni aggiudicatrici di cui al comma 1, fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale";

Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert greifen die öffentlichen Auftraggeber laut Absatz 1, unbeschadet der Bestimmung laut Artikel 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurück oder auf das telematische System des Landes, wenn es keine Ausschreibungen für die Zulassung gibt";

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attiva una convenzione/contratto quadro dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Konvention/Rahmenvereinbarung der AOV aktiv ist;

Rilevato che per l'affidamento in oggetto non è attivo un bando sul mercato elettronico dell'ACP;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe keine Ausschreibung auf dem elektronischen Markt der AOV aktiv ist;

Ritenuto pertanto utile procedere con la seguente procedura:

Festgestellt, dass somit folgendes Verfahren zweckmäßig erscheint:

Affidamento diretto ai sensi dell'art. 11 comma 1 punto a) del regolamento acquisti in c.d. con l'art. 26 comma 2 L.P. 15/2015 (affidamenti fino a € 10.000,00);

Direktvergabe gemäß Art. 11 Abs. 1 Punkt a) der Einkaufsregelung iVm Art. 26 Abs. 2 LG Nr. 16/2015 (Aufträge bis zu € 10.000,00);

Constatato che l'aggiudicazione, ai sensi dell'art. 33 LP 16/2015 in c.d. con l'art. 36 comma 9bis del D.Lgs. 50/2016, avverrà con il criterio del prezzo più basso;

Festgestellt, dass der Zuschlag gemäß Art. 33 des LG 16/2015 iVm Art. 36 Abs 9bis des GvD 50/2016 nach dem Kriterium des günstigsten Preises erteilt wird;

Considerato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l'esistenza di rischi da interferenze nell'esecuzione dell'affidamento con il seguente risultato:

Festgestellt, dass das Vorliegen von Risiken durch Interferenzen bei der Vertragsausführung mit folgendem Ergebnis überprüft wurde:

in conformità a quanto previsto dall'art. 26, comma 3-bis, del d.lgs. 81/2008 non è necessario redigere il documento unico di valutazione dei rischi da interferenze (DUVRI), poiché non sussistono costi per la sicurezza per i seguenti motivi: si tratta di servizi di natura intellettuale;

gemäß Art. 26 Abs. 3-bis GvD Nr. 81/2008 besteht keine Verpflichtung das Einheitsdokument für die Bewertung der Risiken durch Interferenzen (DUVRI) zu erstellen, da aus folgendem Grund keine Sicherheitskosten bestehen: es handelt sich um Leistungen intellektueller Natur;

Preso atto, che per i seguenti motivi e ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. 16/2015 non veniva fatta una suddivisione in lotti: si tratta di un servizio unico che deve essere eseguito da un unico operatore economico;

Festgestellt, dass aus folgenden Gründen und gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG 16/2015 keine Unterteilung in Lose vorgenommen wurde: Es handelt sich um eine einheitliche Dienstleistung die durch einen Wirtschaftsteilnehmer erfolgen muss;

Considerato che in applicazione del principio di rotazione venivano richiesti i seguenti preventivi:

Festgestellt, dass in Einhaltung des Rotationsprinzips folgende Angebote eingeholt wurden:

Impresa/Firma	Data/Datum	Prezzo iva esclusa/Preis ohne MwSt.
SILBERNAGL GMBH	06-10-2022	€ 2.363,64
DOMAGENN GmbH	05-10-2022	€ 2.799,00
PIZZININI SRL	-	nessun offerta / Kein Angebot

Ritenuto il preventivo della ditta SILBERNAGL GMBH rispondente alle esigenze dell'ateneo e in linea con i valori di mercato;

Festgestellt, dass das Angebot der Firma SILBERNAGL GMBH den Anforderungen der unibz und den Marktwerten entspricht;

Constatato che le clausole negoziali essenziali sono contenute nella lettera di invito rispettivamente nell'incarico;

Festgestellt, dass die wesentlichen Vertragsklauseln im Einladungsschreiben bzw. in der Beauftragung enthalten sind;

Considerato che l'affidamento in oggetto è finanziato con i seguenti mezzi (budget):

Festgestellt, dass die gegenständliche Vergabe mit folgenden Haushaltsmitteln (Budget) finanziert wird:

PIS	Importo iva inclusa/Betrag inkl. MwSt.
P022485	€ 2.490,00

Visto il regolamento acquisti della Libera Università di Bolzano, la L.P. 16/2015 nonché il D.Lgs. 50/2016;

Nach Einsichtnahme in die Einkaufsregelung der Freien Universität Bozen, in das LG 16/2015 sowie in das GvD 50/2016;

Preso atto che in merito all'affidamento in oggetto non sono presenti situazioni di conflitto di interessi di cui all'art. 42 D.Lgs. 50/2016;

Festgestellt, dass für die gegenständliche Vergabe kein Interessenskonflikt gemäß Art. 42 des GvD 50/2016 besteht;

DETERMINA

VERFÜGT

di affidare l'affidamento in oggetto per i motivi di cui sopra alla ditta SILBERNAGL GMBH per l'importo di € 2.363,64 IVA esclusa.

die im Betreff genannte Vergabe aus obgenannten Gründen für € 2.363,64 zzgl. MwSt. an die Firma SILBERNAGL GMBH zu vergeben.

Si applica l'art. 32 della L.P. 16/2015.

Art. 32 des LG 16/2015 findet Anwendung.

Non viene redatta la relazione unica sulle procedure di aggiudicazione degli appalti in quanto tutte le informazioni pertinenti sono contenute nella presente determina a contrarre.

Es wird kein Vergabevermerk zum Vergabeverfahren erstellt, da sämtliche relevanten Informationen in der gegenständlichen Verfügung zum Vertragsabschluss enthalten sind.

L'incarico verrà fatto in modo tradizionale mediante email per il seguente motivo: approvvigionamento fino a € 5.000,00 come previsto dall'art. 9 comma 3 del regolamento acquisti interno.

Die Beauftragung erfolgt aus folgendem Grund auf traditioneller Weise mittels Email: Beschaffung bis zu einem Betrag von einschließlich € 5.000,00 gemäß Art. 9 Abs. 3 der internen Einkaufsregelung.

Bolzano/Bozen, lì/am 20.10.2022

II RUP/Der EVV

Dott. Peer Michael

